

ぼうさい

しゅうかん

防災とボランティア週間

Disaster Preparedness and
Volunteers' Week

2025年1月15日(水)~21日(火)

にゅうじょうむりょう

入場無料

Free Admission

免费入场

무료 입장

Miễn phí vào cửa

はしご車の搭乗体験は当日の抽選となります
Ladder truck adventure is a lottery on the day
抽選時間 9時30分~10時30分
Lottery time 9:30~10:30



じしんたいけんしゃ
[地震体験車]

Earthquake experience car

しやたいけんじょうしゃ
[はしご車搭乗体験]

Ladder truck ride

しょうぼうし
[消防士になって消火訓練]

Let's become a firefighter and
extinguish a fire



かんが かん
考えるな感じる...

ひじょうじ むいしき うご
~非常時に無意識で動けるように~

Don't Think, Feel...

~To be able to move unconsciously
in an emergency~

2025年
1月18日(土)
9:30~11:30

イベント詳細
Event details



とうぶこうつうこうえん
東部交通公園
江戸川区江戸川2-28-1

主催 東京消防庁
江戸川消防署

ぼうさい 防災とボランティア週間 しゅうかん

かんが かん
考えるな感じる...
ひじょうじ むいしき うご
~非常時に無意識で動けるように~

いちぶ しょうかい
イベントの一部をご紹介します!
みんなきてね!



防災スキルアップチャレンジ! Disaster Preparedness Skill up Challenge!

初期消火



Firefighting





救出救助 Rescue






楽しみながら学ぼう! Let's learn while having fun!

ワクワク! 消防士体験

Exciting! Firefighter Experience





災害時支援ボランティア

Tokyo Fire Department

Disaster support volunteer




はたらく車に乗ってメモリアルフォト Memorial photo on a working vehicle



はしご車は、当日抽選で体験乗車できます。 ※ 天候や災害で中止することもあります。
 Ladder truck adventure is a lottery on the day. Please note that it may be cancelled due to weather conditions or disasters.
 您可以在当天通过抽签体验乘坐梯形车。*请注意，由于天气条件或灾害，可能会被取消。
 사다리차는 당일 추첨을 통해 탑승 체험을 할 수 있습니다. *날씨나 재해로 인해 취소될 수도 있습니다.
 Bạn có thể trải nghiệm đi xe thang qua xổ số vào ngày hôm đó. *Xin lưu ý rằng nó có thể bị hủy do điều kiện thời tiết hoặc thảm họa.